

E-8

813.

ΓΕΟΓΡΑΦΙΚΗ ΣΕΡΙΑ

Δ. ΙΧΘΥ

Ι ΝΔΙΑ ΑΦΚΑ ΣΟ ΖΙΓΟΝ ΤΙ ΚΑΠΙΤΑΛΙ

Μετάφρασι: Σ. ΜΥΡΑΤΟΒ



ΕΚΔΟΤΙΚΟΝ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΙΣ“
ΡΟΣΤΟΒ — ΔΟΝ 1932

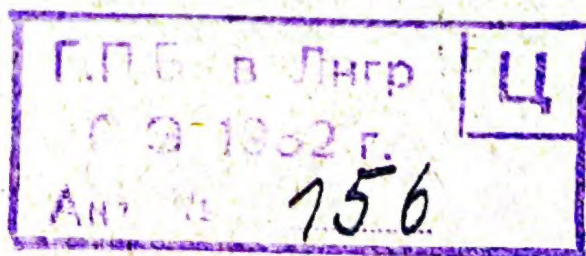
E-8
813

ΓΕΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΣΕΡΙΑ

Δ Ι Χ Ο Κ

Ι ΙΝΔΙΑ ΑΦΚΑ ΣΟ ΖΙΓΟΝ ΤΙ ΚΑΠΙΤΑΛΙ

Μετάφρασι: Σ. Κ. ΜΥΡΑΤΟΒ



ΕΚΔΟΣΙ ΤΙ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΙ“
ΡΟΣΤΟΒ-ΔΟΝ 1932

Д. ИХОН

ИНДИЯ ПОД ГНЕТОМ КАПИТАЛА

Перевод: С. Муратова

Ответ. редак. КАЧАЛОВ

Изд. „Коммунистис“

Тех. редактор
Ф. ГРИГОРИАДИ

Сд. в неб. 29 I 1937г.
Сд. в пэч. 2 II 1932г.

Упол. Крайлит № 4613 Ст. Фор. Б6. 125x176 Заказ № 65 Тираж 4000
Типография Греч. издательства „Коммунистис“

Ι ΙΝΔΙΑ ΕΝ ΤΑΝΚΛΙΚΟΝ Ι ΚΑΛΟΝΙΑ

Ι Ινδία εδρίετε εν Ασίαν, εν χερσόνησον ντο λέγνε Ινδο-
σταν. Ασα τρία τα μεροδεσάθε ατο ι χερσόνησος περιβρέχετε ασον
Ινδικον οκεανον. Ασα γιτονικα τα κράτι χορίσσετε με αδιαπέρα-
σα ρασσία. Μόνον ασο διτικον το σινορ απόπυ σινορεβ με το Αφ-
χανισταν τα ρασσία ίνε χαμελα κε γολάγια περάσκυνταν. Αποπισ
σο Αφχανισταν εδρίετε το Σοβετικον ι Ενοσι. Ι έχτασι τι Ινδίας
εν 18-20 φoρας κιάλο τρανον ασιν έχιασιν τ'Ανκλίας. Σιν Ινδί-
αν ζυν παραπαν ασα 350 εκατομίρια ανθρωπ—οχτο φoρας παρα-
παν ασον πλιθίζμον τ'Ανκλίας.

Ι Ινδία εν πλύσιον απο μιατιάνια σιδερι, απο πετροκάρβο-
νον, νιαφτ, μανκανέζαν, χάλκομαν, μάλαμαν κε ασιμ.

Ασυ εν το κλίμαναθε θερμον κε τριφερον εν Ινδιαν τερια-
τέβνε πριντς, κοκιν, πυμπακ, τζάι, τζζυτ¹).

Σιν Ινδιαν τεριατέβνε αίκα φιτα τα οπία ίνε ανέβρατα σάλα-
τα τοπς κε έχνε τρανον ακσίαν οπος λυλακ (ιντικο) ασα οπίονεφτά-
γνε πογιαδες κε τα παχαρικα (γαρίφαλα, πιπερ κ.ά.)

Σόλια τα αγορας (ρίνκι) τ'Εβρόπισ εκατομίρια τόνια πράματα
τ'Ινδίας προπάντον πρότα ιλικα ασόπια εφτάγνε τα βιομηχανικα
εμπορέματα (προμταβάρι) κε διάφορα φαγιστικα.

Ανκε εν Ινδιαν εν αίκα πλούτια, ι εργατ κε ι χορετ πινυν,
κε τ'απόθαμαν αντι να ολιγοστεβ περισεβ.

Γιατί ι εργαζομεν τ'Ινδίας σίρνε ατόσα περισσανλύκια;

Για το εν ι Ινδία απικία (κολόνια) ν'Ανκλίας, για το εν
αγίκον μερλεκετ το οπίον εξαπλάεψανατο ι άνκλι ι καπιταλιστ

1 Εναν ίδος καναβι-ασο οπίον εφτάγνε σσκινία κε σιάρτικα κομάτια για
λόματα

που φεράρχα εκμεταλέφκυνταν το εργαζόμενο τον πλιθίζμον και κυβερνούνε την Ινδιαν με τι δύναμιν τι θίας.

Πως εγένιον ατο, ντο ι ανηλ δατάχκυνταν την Ινδιαν άμον ντο θέλνε;

Εχαν 300 χρόνια πριν ι εμπορ τ'Ανλίας ερχίνεσαν νάρα-έβνε νέα αγοράς. Ι Ανηλία έτον πλύσιον εμπορικον μεμλεκετ κ'ι εμπορ εχρέσκυσαν αγοράς για να εκσοδεώνε τα εμπορεματατον.

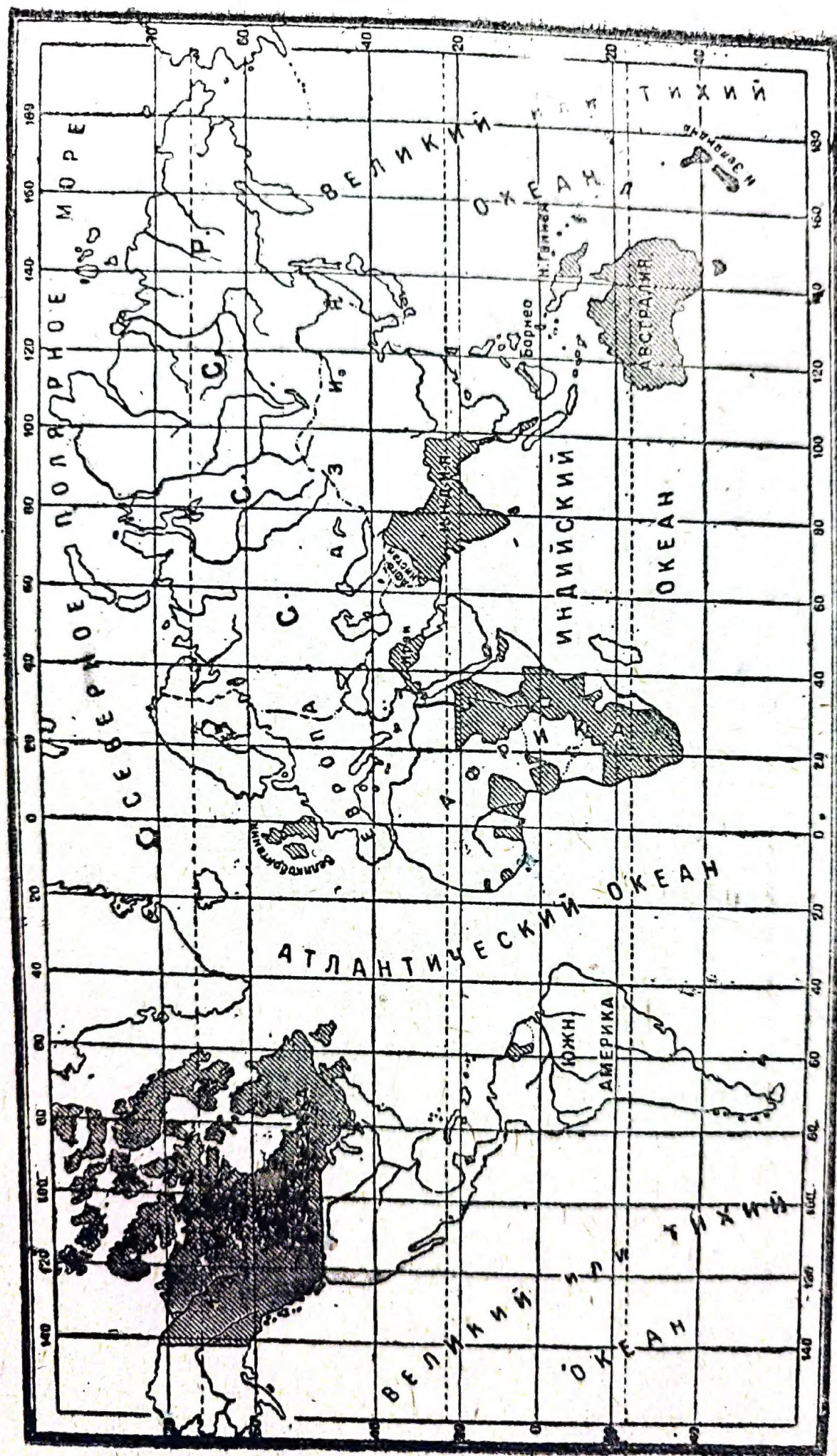
Ι Ινδια ατότε υζζε εδοκσάσκυτον πως εν έναν ασα πλύσια τα αγροτο-νικοχιριακα τα μεμλεκέτια. Το πάσιμον εκι ασιν κσιραν έτον τσσατιν και με τι θάλασαν εχρέσκυσαν καλα καράβια.

Ι εμπορ τ'Ανηλίας που έρθαν ατο ίδαν πως ατο το μεμλεκετ εν πολα πλύσιον και ιμπορι να δι πολα ακριβα εμπορεματα.

Ατιν εσένκαν όλια τα δινάμισατον να ζαπλαέδνε τ'εμπόριον. Ατότες την Ινδιαν εκιβέρναναν κσεχοριστι κνιαζ. Με τα πονιριασατον, με τα κομπόματα και με το αγοραζμαν τι κνιαζιδιον ι ανηλι ι εμπορ γαλια γάλια επεραν σα εσεριασιν όλεν τ'εμπόριον τι Ινδίας και εξαπλάεψαν κάμποσον μέρος τι μεμλεκετι. Τ' ανηλικον ι κυβερνισι με τι δύναμιν τι συλαχι εδοίδανεν τ'εμπόρτσας, εστίλνεν σιν Ινδιαν στρατον. Τ'ανηλικον ι κυβερνισι μεσον τι εμπορτσας εφτιλιάεβαν τι κνιαζ τι διαφόρον λαον τι Ινδίας και επινενατς να πολεμυν τεναν τάλο. Ι ανηλ εδίναν λόγον να βοιθουν τον ιναν γιάχοτ τον άλλον τον κνιαζον, επίναν με τάτυνους συμφονίας, με τα οπια εξαπλάεβαν τα χόματα και επέρναν σα εσεριασιν το εμπόριον απες σο μεμλεκετ. Εκι όπου κ'εβοίδαναν τα εξαγοράζματα τι κνιαζιδιον και το φτιλιάεμαν να σκόνε αναμετακσιατον πολεμον το ανηλικον ι κυβερνισι με την δύναμιν τι συλαχι επέρνεν εκίνα τα μέρια και τα κνιαζεστθας ντ'εθελιεν και εβάλνεν εκι παριάτκας ντο εσιφέρνανατεν.

Τα 1858 ι Ανηλία αλάι-μαλάι εξαπλάεψεν την Ινδιαν και ος ατόρα σπιχτα κρατιατεν σα εσεριατς.

Με το ζαπλαέμαν τι Ινδίας ι ανηλ ι καπιταλιστ εκλύθαναν βέβεα τ'εκινέτερα τα τακσικα σιφέροντα. Ι ανηλ ι καπιταλιστ ίχαν



Ι Αγγλία (Μεγάλη Βρετανία) κε τα κολониáσθες'όλια τα μέρια τι κοζμι.

ιντερέσον για να πέρνε εφτενον πρότον ίλικον (σιριο) κε ακριβα να πολυν τα προιόντατυν.

Γιατο το ανκλικον ι κιβέρνισι κ'ερίνεν να προοδεβ το Ινδικον τιν βιομιχανίαν ντο επεκσεργάσκετε μιχανας, κινιτίρας, στανόκια.

Ι ανκλ ι εμπορ κε βιομίχανι επέρναν όλια τα μέτρα να αγοραζ ι Ινδία απάτυνυς με ακριβον τιμιν τα βιομιχανικα εμπορέματα. Κιατο θα γίνετε μόνον ατότές ονταν ι Ινδία κι θα εσσ τάτινες βιομιχανίαν.

Ασο αγροτικον νικοκιρίον τ'Ινδίας ι ανκλ ι καπιταλιστ πέρνε εφτενον πρότον ίλικον για τιν παραγογίνατυν κε φαγιστικα σα σπία σιν Ανκλίαν εν λιφταςέα. Ανεκσάρτιτα ασιν εσοδιάν ασιν Ινδιάν κάθαν χρόνον κυβαλίουνταν εκατοντάδες χιλιάδες τόνια πριντσι κε κοκι. Ατο εφτάι κιάλο εσιρ το θαριν τιν κατάστασιν τ'εργατίον κε χορετίον τι Ινδίας κε εφτάγιατς κιάλο πολα να πινυν. Το χαίνκον τιν εκμετάλεψιν τ'εργαζομενίον τ'Ινδίας ι ανκλ ι καπιταλιστ τρανίνατο με τα διάφορα ναλόγια πυ κ'έχνε εκιν τα δίναμισ να πλερόνατα.

Ατα τα ναλόγια πάγνε σα έκσοδα τι πολίτσιας κε τι στρατυ κε πλυτένε τάνκλυς καπιταλίστας κε τι ινδυσ τι πομέσσικυσ κε εμπορτς, ι οπί εντάμαν εκμεταλέβνε τ'εργαζομεντς τ'Ινδίας.

Τα σιδιρόδρομυς, το θαλασινον το τράνπορτ εδρίουνταν σα εσέρια τάνκλον. Προπά τον πολα κε καλά σιδιρόδρομυς κε εσσε εχτισεν ι Ανκλία σα σινόρια τ'Αφχανιστανι. Ατα τα όρόμια έχνε τρανον σιμασέαn για τι Ανκλίαν σο προετίμαζμαν τι πολέμυ με το ΣΣΣΔ.

Ατόρα ι Ανκλία όπος κε όλια τάλα τα καπιταλιστικα τα κράτι, σιρ βαριν ικονομικον κρίσιν.

Σο τρέκσιμον αποπισ σα κέρδι ι καπιταλιστ όλεν τι κοζμι προσπαθύνε να παράγυν όσον το περισον πολα εμπορέματα. Ατιν κοπιάζνε να πολύνατα με ακριβα τιμάντας. Σα τελεφτέα τα χρόνια εγένταν τζιπ πολα εμπορέματα.

Τα σκλάτια κε τα μαγαζία τσεοκέβνε ασα εμπορέματα. Αμαν ι εργατ κε ι χορετ σα καπιταλιστικα τα μεμλεκέτια κεπορυν νάγοράζνε ατα τα εμπορέματα. Ι εργαζομεν έρθαν σο ζορ να λιφτάζνε κεκί- να πυ ιν τζιπ λαζύμια σι ζοίνατον γιατι όλεν τον κερων λιφτά- ζνε κε λιφτάζνε τα μεροκάματατον.

Ι καπιταλιστ για να φιλάτνε τα κέρδιατον αρχινυν να λιφτά- ζνε τιν παραγογιν ακόμαν κιάλο πολα κατιβάζνε τα μεροκάματα τ'εργατίον, βάλνε σ'όλια κεσ το καπ.ταλιστικον τιν σιστιματοπίσιν (ρατσιοναλιζάτσια), ασόπιον κιάλο πολα περισεβ ι αεργία. Ατόρα σα καπιταλιστικα τα κράτι ιν παραπαν απο 50 εκατομύρια άσργι. Ι γιρεβοσίνια κε ι πίνα οσον το πάι περισεβ ανάμεσα σι εργα- ζόμενους.

Ι κρίσι εντόκεν κε σο αγροτικον το νικοκίριον. Τα τιμάντας σ'αγροτικα τα προτύκτια πολα εντόκαν κα. Ι χορετ έρθαν σο ζορ να πυλυν τα πράματατον κιάλο εφτενα. Κε τα ναλόγια καθόλυ κε λιφτάζνε. Ι αεργία ανάμεσα σι εργατς τι αγροτικν νικοκίριν τρα- νιν. Ι κατάστασι τι χορετίον σόλια τα καπιταλιστικα μεμλεκέτια χειροτερεβ. Αίχον χαλαζμονι τι κατάστασις κε κσέπεζμαν τι ικονο- ρικν τι ζοις τι μεμλεκετι λέγνατο κρίσιν.

Ι καπιταλιστ για να φιλάτνε τα κέρδιατον αλατόζον κιάλο σπίνκνε τεργατικον τιν τάκσιν κε τι εργαζομεντς. Ι καπιταλιστ εφτάγνε επίθεσιν ενάντια σεργατικον τιν τάκσιν τι μεμλεκετίονατον κε δυναμόνε το εκμετάλεθμαν σα καλόνιασατον. Αραέτ; πα εφταν ι ανκλ ι καπιταλιστ. Ι Ινδία εν ασόλεν το πλύσιον ι καλόνια τ'Ανκλίας.

Ι ανκλ ι καπιταλιστ ασόλεν περισον καταπιέζνε τα έθνι τ'Ινδίας, εφτάνε ινιατ κε ματομέμον αγόναν ενάντια σο επαναστατικο απελεφθε- ροτικον το κίνιμαν τεργαζομενίον.

ΠΟΣ ΝΙΚΟΚΙΡΕΦΚΥΝΤΑΝ ΣΙΝ ΙΝΔΙΑΝ Ι ΙΜΠΕΡΙΑΔΙΣΤ

Ι Ινδία εν μιραγμένον σε 15 προδίντσιας. Σα κάθα έναν προδίντσιαν στεκ άνκλος κιθερνίτις (γυπερνάτορας.)

Επι κεφαλής όλων της Ινδίας στεκ ο αντιβασιλέας τίναν διορίζει το ανγκλικόν ι κυβέρνισι. Ο αντιβασιλέας κυμάνταριζ όλια τα ινδικά στρατεύματα κε ες το δικέομαν να εδγαλ κε να αλαζ ίνταν νομος θελ.

Σιν Ινδία εν κυβέρνισι κε τα μέλιαθε διορίσκυνταν κε αντι-καταστήνταν με αλτς ασον αντιβασιλέαν. Το ανγκλικόν ι κυβέρνισι κρατίζει Ινδία πολλο στρατόν. Το παραπαν ασατο το στρατόν εν απο ινδους. Ι κυμανταρ αμαν τατινεθι εν ολ ανγκλ ακσιωματικι. Ι κατάστασι ει στρατιότε τι ινδου εν κιάλο εςιν αςιν κατάστασιν τάνκλονος στρατιότι. Για τον ανγκλον στρατιότιν εκσοδέφκυνταν 4 φορές παραπαν παραν παρα για τον ινδον στρατιότιν.

Για το τέρεμαν της στρατού το ανγκλικόν ι κυβέρνισι σπινκ κεδγαλ ασο μεμλεκετ πολλο τρανα ποσα. Σα 1929-30 για το στρατόν εκσοδέφταν 410 εκατομύρια ρύθλια. Σιν ιγιονομία πα εκσοδέφταν μόνον 47 εκατομύρια ρύθλια.

Ατα τα παράδες πα πάγ.ε για τάνκλους. Το ινδικόν το εργαζόμενον ι μάζα κεπορι κσαι να περ το χριαζόμενον ιατρικόν βοήθιαν. Σα χορία σχεδον κσαι γατρι κίνε κε γιατρέβνε τι χ ρετς μόνον ανιχτάδες (ζνάχαρι).

Για το λαικόν τιν μόρφωσιν ι κυβέρνισι κσαι τιδεν κε δι.

Σιν Ινδία το περισσότερο ο πλιθίζμον εν αγράματον. Μόνον 10% ασι αγυρτς κε 2% ασι γινεκς εν γραματιζμεν. Τα πεδιά τεργατίον κε χορετόν κεπορυν κσαι πα να μαθάνε.

Ι Ανγκλία με τα νικοκιρέματα εκατέδασεν τιν Ινδία σε φοβερόν γιρεβόσιναν. Σα τελεφετιά τα 25 χρόνια σιν Ινδία επέθαν ασο λιμον 80 εκατομύρια ανθρωπ. Ατο ο αριθμός εν παρμένον ασα επίσιμα δεδομένα τανγκλικυ κυβέρνισις πυ κεσσ σίμφερον να μεγαλιν τον αριθμόν της θανατι.

Σιν Ινδία όπως κε σεμέτερον τον Σίνδεζμον ζυν διάφορα έθνη, πυ καλατςέβνε σε διάφορα γλώσσας. Ατω εν 12 τιαμιαλικά γλώσσας κε κάμποσα δεκάδες διάλεχτι. Σι θρισκίαν το παραπαν ο πλιθίζμον ίνε ινδυστε πυ εν παραπαν ασα 220 εκατομύρια μυσμεθαν εν 70 εκατομύρια.



Εκσετίας πυ ο πλιθίζμον εν οπιστοδρομιμένον κε αγράματον, το ανηλικον ι κυβέρνισι ακόμην καταφερ να εχον ατυ δινατον εθνικον έχθραν (τυςεμανλνκ).

Σιν Ινδίαν ακόμην εβρίυντον κάστας, πυ εφιλάγαν υς ατόρα ασα παλεα τα κερυς. Κάστα λέγνε απομονομένον γρύπαν αν- θροπίον πυ έχνε γενικα ειφέροντα κε γενικον ίδιον καταγογιν.

Τα κριότερα ασατα τα κάστας ίνε τέσερα: ι πραμίνι διλ. ι ιεροτελεστε, κςάτρι ι στρατιοτικι, ι βοίςκ διλ. ι ρεντζιπερ κε ι σύτρι ι τεχνιτ.

Το μέλος ινός κάστας κεςς το δικέομαν να περαν εάλο· κεςς δικέομαν να παντρεθ με μέλος αεάλο κάσταν. Εάν μέλος τι κάσ- τας χαλαν τα ατιάτια ατότες διέχνατον κε γίνετε πάριος ο οπίος λογαράεσκετε αεόλεν ο καταφρινεμένον άνθροπον τΙνδίας.

Αγικ πάρι σιν Ινδίαν ιν ος 60 εκατομίρια.

Ι ιεροτελεστε ασα διάφορα θρισκίας, οπος ι ανηλ κε ι ινδι ι καπιταλιστ ενδιαφέρκυνταν να φιλάτνε όλια τα διειδεμονίας, τα παλεα τατιάτιτ. Ατότες ι καπιταλιστ, ι πομέςσιχι κε ι τοκογλιφτ κιάλο γολάγια θα επόρναν να εκμεταλέφκυνταν το εργαζόμενον τι μάζαν τι Ινδίας οντες θα εν εκοτινον κε ανεγρίκιστον. Ι ι ποδι- έρεσι εα κάστας ολίγον' απολίγον θζίετε κε πάι. Ο ογόνας εναιτίον ~~100%~~ ^{100%} ~~εργον~~ κε σιν εκμετάλεψιν τι ανηλικυ εκσεσίας κε τι ινδον πο- κε καπιταλιστιον οσον το πάι κιάλο περισον ενον τι ερ- γαζόμενός τι Ινδίας, ανεκεάρτιτα τιν θρισκίαν, τιν κάσταν κε το έθνοςατυν.

Ι ανηλ ι ιμπεριαλιστ κε ι καπιταλιστ τι Ινδίας οφελίυνταν όλια τα εθνικα, θρισκεφτικα κε τα κάστοθιε διαφορας τεργατίον κε χορετίον για να έχνατς χόρια χόρια κε επορυν κε πικέβνατς. Τα κυβερνιτικα τόργανα τΑνηκίας τακσιλαέβνε τον έναν ςον άλλον απαν τι ινδους κε μοαμεθανους, διοργανόνε πογρόμια κε με τατο να κρύγνε οπισ τον αγόναν με τι καθεάφτυ καταπιεστάεατυν.

Αετς πα έτον σιν τσαρικιν Ρυείαν. Όταν ι εβρεί, ι πολιακ, ι ρυεαντ κε ι ταταρ κε ολ ι εργατ εεκόθαν εναντίον ςον τεάρον,

ατότες το τσαρικόν ἡ πολιτεία ὀργάνουνεν τὰ εὐρέϊκα τὰ παγρόμια
καὶ τὸ αρμενικο τατάρικόν το σπάκιμον.

Κάθ' ἡμέραν κιάλο σιχνα σὺν κερὸν τι ἀπεργίον (ζαπαστόφκα)
σὺν ἀγόναν ἐναντίον εἰ ἐκμεταλφετας ἡ ἐργατ ασα διάφορα ἔθνη καὶ
θρῖσκίας σκύνταν ἐντάμαν. Ἡ χορετ ἡ μοαμεθάνι καὶ ἡ Ἰνδὶ ἐντάμαν
ἀγωνίσκουνταν ἐνάντια εἰ πομέσσικὺς τεργαζόμενιον εἰν Ἰνδίαν.

Ἡ ἀνεσσετία καὶ ἡ γιρεθόςνιαν ἐν ἀτόσον τρανὸν πὺ ἡ ἀνκλ ἡ
καπιταλιστ με κανέναν τρόπον κέπορυν νὰ φυχίζνε τὴν ἀλιλεγκίην
(σολιτάρνοστ) καὶ ἐπαναστατικότηταν τεργαζόμενιον πὺ μεγαλόνε καὶ
δυναμόνε.

Για νὰ ἐγρικόμε ἀτο εφταν θὰ τερόμε πὸς ζὺν ἡ ἐργατ καὶ ἡ
χορετ τι Ἰνδίας.

ΠΟΣ ΚΑΤΑΠΙΕΖΝΕ ΤΙ ΧΟΡΕΤΑΣ.

Ἡ κίριαρχία τ' ἀνκλὸν εἰν Ἰνδίαν ἐκατίβασεν τι χορέτας εἰ
τζυλτυρεματι ἀνεσσετίαν.

Ἡ Ἰνδία ἐν μεμλεκετ ἀγροτικο-νικοχιριακὸν. Τὰ $\frac{2}{3}$ τι πλιθίζ-
μῳ ἐν ἡ χορετ.

Σὺν Ἰνδικὸν το χορίον ἀκόμαν ἐπικρατὺν ἡ δολοπαρκία, καὶ ἡ
σκληαβία τὰ ὀπία ὑποστηρίζιατα το ἀνκλικὸν ἡ ἐκσυζία. Ἀσο ἱμψον
καὶ παραπαν ὅλεν τι χοματι, ἐχνατο εἰς ἐσέριαν το ἀνκλικὸν ἡ
κ'βέρνισι, ἡ κνιαζ, ἡ πομέσσικι καὶ ἡ κὺλακ.

Σὰ περισσότερα ραγιόνια τ' ἀνκλικὴ τὰ νομὲ ἐπ' ἔκαν τι χορέτας
ἀπὸ ἰδιοχτίτας τι χοματι τὰ γίνταν ἀρεντάτορι.

Ἡ ἀνκλ ἐδόκαν ἀγία δικεόματα εἰ Ἰνδὺς τι πομέσσικὺς χορις
δίκιν (εὐτ) νὰ εφτάγνε κινφισκάτσιαν τὰ χόματα τι χορετίον, ἀν
εἰν καὶ πλιρόνε τὴν ἀρένταν, καὶ νὰ καθίζνατε εἰς φιλακας.

Ὁ χορέτε: πὺδεν καὶ εἰς κανέναν πα κέπορι νὰ παραπ νίετε
για τὰ θελματοπλέροτα τὰ δουλίας τι πομέσσικῳ.

Τὰ ἰσοδύματα ασο μικρὸν το χοματ τι χοματι ἵνε παρὰ πολὺ
μικρὰ καὶ κέπορι εἰν ὅραν νὰ πλερον τὸν ἀρέντον. Θέλοντας καὶ μὴ
θέλοντας ἀτὸς πᾶσι σὺν τοκογλίφτεν εἰς παράδες. Ἀγικ τοκογλίφτιν

πομέσσιχ γιάχοτ ι κυλακ. Ι τοκογλιφία σιν Ινδίαν εν φόρμαν τι σκλαβίας.

Ο χρεμένον ο χορέτες εν ιπόχρεος να εφάι όλια τα δουλίας τι τοκογλίφτα σε μιζέρικον πλιρομιν.

Ο χορέτες κεςς το δικέομαν να φεβ ασο χορίον χορις τιν άδιαν τι τοκογλίφτα. Αν ο τοκογλίφτες πυλι τα χόματατ άλον, ατότες ι χορετ πα περάνε σο νέον τον σααπιν.

Ι χορετ πυ ιν εκσρτιμέν αλαι-μαλάι ασον τοκογλίφτεν ιν ανανχαζμεν να πυλόνατον ολεν τιν προτύκσιανατον, με τα τιμάντας ντο βαλ ο ίδιον ο τοκογλίφτες, γιατι ι χορετ κέχνε τεκινέτερα ζαπά-ςσια σα προτύκτια γιάχοτ χρίματα. Ολεν το κέρδος ασο πύλιμαν εμπεν σιν τζιοπαν τι τοκογλίφτα. Με το δάνιζμαν τι χριματι ο τοκογλίφτες εγδερ κε περ τρανα τόκυ: (προτσέντια).

Αν ο χορέτες κεπορι να πλερον τα τόκυς (προτσέντα) τι δά-νιυατ ατότε ο τοκογλίφτες αγοραζ πατιχαβαν τα χόματατ κε τα προτύκτιατ. Ολ ι χορετ εδελιάαν σα χρέατα. Αναβα ασα βασικα τα φόρυς (ναλόγια) ασα χόματα ο πομέσσικον αμον ντο κατιβέ-νιατον σερβ χοριστα ναλόγια για το ότι παντρεβ τιν θέγατέραναι για το γιόνατ, για αν κάποιος αποθαν ας ανθριπςάτ, αν ο χορέτες, παντρεβίτε γενίε ε μορον, κιατα άκρας κέχνε. Ο χορέτες ακόμαν εν ιποχρεομένος κάμποσα ιμέρας τιν εβδομάδαν να δουλεβ σα δουλίας τι πομέσσικυ. Για ταμιάκιατ ο χορέτες τιδεν κι περ.

Αχα ανιχτονι παράδιγμαν εκσανανχαστικυ δουλίας.

Ι ινδι ι παμέσσιχ κρατυν έναν σιριν άγεντυς τι πολιτίας οπίι χρέσκυνταναις να τσιμιζνε κε πέρνε αγίκα ναλόγια ντο ι χο-ρετ κέχνε δύναμις να πλερόνατα.

Ολεν το βάρος ασα έκσοδα για το τέρεμαν τι στρατυ κε τι πολιτίας ρυζ απαν ει χορέτας. Το χόμαν τι Ινδίας εν πολα θερ-κιλιν κε το κλ'μανεθε εν ζεστον. Σα κάπια ραγιόνια τοπλαέδνε διο κε τρία εσοδίας το χρόνον. Αλα το διπλον ι εκμετάλεψι ασι άνκλως κε τι ινδισ τι καπιταλιστας κιαφιν να προοδεβ κε να καλιτε-ρεβ το νικοχιρίον τι χορέτα. Ι εσοδιά κρύι κα. Το εχταρ τι χομα-τι δι σιν Ινδίαν τρία φoρας ολιγότερον εσοδίαν παρα σιν Ανκλίαν

κε ςιν Γιαπονίαν. Τα τρόπος τι καλιέργιας ίνε παμπάλεα! όπος κε εκατον χρόνια εμπροστα ι γορετ καλιεργώνε τα χόματατυν με κσιλένια τυρμούχα κε κοτάνισ. Για να μεταγερίσκωνταν ι γορετ μιχανας κεπορόνε γιατι τα νικοκιρίατυν ίνε πολλα κε ταυτεμένα. Το περισον ο πλιθιζμος ες μονάχον 2 εγτάρια χοματι.

Πολλα φορας ατα τα μικρα τα υτζάτκας τι χοματι ίνε μιριαζμένα ςε 100 — 200 λορία. Τα αγροτικο - νικοκιρία μιχανας κε τα τεχνικα τα ενιάζματα επορυν να κυλανέβνατα μόνον ι παμέσσιχι κε ι κυλακ επιδι ατιν μονάχον επορυν να αγοράζνατα.

Αχόμαν κε να ενιαζ το χοράφνατ ο χορέτες με κόπρον κεπορι. Το κόπρον ο χορέτας φιλάτιατο για να κέγιατο. Ορμάνιαςιν Ινδίαν ίνε πολλα αλα ίνε όλια τι κιβέρνιςις. Κε ι χορετ κεπορόνε να αγοράζνατα, τςίνκι κέγνε το μινκιν.

Ιλιαμ — ίλιαμ τςατιν εν ι ζοι τι πατρακίον, πυ ιν ςιν Ινδίαν ος 37 εκατομίρια. Κατα μέσον όρον το ιςόδιμαν τι πατρακυ ιςοδιναμι με 10 ρύπια το χρόνον διλ. 7. ρύβλια 70 καπίκια.

Ι πατρακ φογύνταν γιαμ θα χάνε κιατο το μιζερικον τιν πλερομιν. Δυλίαν ατιν έγνε μόνον κάμποςα μίνας τον χρόνον κε τ'αλο τον κερων λάςσκυνταν αδα κι ακι για να εβρίκνε δυλίαν. Ο φόδος τι πίνας εφτάγιας να γίνταν δυλ πυ στόμαν έχνε κε λαλίαν κ'έχνε.

Ολ ι χορετ τι Ινδίας κιλίζνε τα ιμέραςατυν μάδρα κιάχαρ αςιν πίναν κε τιν ανεςσετίαν. Κάθαν χρόνον ςα χορία αποθάνε ασα μαράζια κε τάρόστιας 5-6 εκατομίρια.

Μόνον τιμπσα ασα χάτχλα ντο γενίυταν ζώνε ος τιν ιλικίαν πυ αργινυν να δυλέβνε.

Τα τακςικα τα αντίφαςια ςο ινδικον το χορίον όσον ντο πάνε κε μεγαλόνε.

Αςέναν το μέρος, εκχτοντάδας εκατομίρια χορετίον με μιζερικα κε εφτοχα υτζάτκας κι αςάλο το μέρος ι πομέσσιχι κε ι κυλακ ι οπί ζαπλαέβνε παραπαν ασιμπςον τ'Ινδίας.

Όσον ντο πάι ι χορετ χάνε τα χόματατυν κε ρύζνε ςο εόνιον τιν σκλαβίαν ςα ςςέρια τι τοκογλιφτίον. Ολεν περιςέβνε τα ναλόγια

κε τα φορολογίας τι παπαδίον κε τι άνκλον τζινόδνικιον. Οσον
ντο πάι δι ολιγότερον ισόδιμαν το γιαβανομένον το χόμαν πυ κα-
λα κι καματισκάτε.

Ο χορέτες αλο κες τα δίναμια να υποφερ ατο τιν καταπίεσιν
κε εκύτε σον αγόναν ενάντια ει εκμεταλφευτάδασατ τι καπιταλίστας
τΑνκλίας κε τι παμέσσιкус.

ΠΟΣ ΚΑΙΑΠΙΕΖΝΕ ΤΕΡΓΑΤΣ

Ι κατάσταςι τεργατίον σιν Ινδίαν εν πολλα βαριν. Ι καπιτα-
λιστ τΑνκλίας εντάμαν με το ινδικον τιν μπυρτζυαζίαν αετς εκλά-
βοσαι τεργάτας πυ επίκαν τιν ζοίνατον πολλα ολίγον να διαφρ-
ασιν ζοιν τι εκλαβίον.

Τα μεροκάματα τεργατίον τι Ινδίας εν πολλα μικρα. Ανάλο-
γα καλίτερα ασαλτ: κερδίζνε ι εργατ τι ιφαντυργίας αλα κε τιτι-
νέτερον το μεροκάματον εν μικρον. Ι περισι ασι ιφαντυργυς πέρνε
μιάλο ολίγον ασα 17 ρύθλια τον μίναν. Ι γινεκ πυ εφτάγνε το
διον τιν δηλίαν πέρνε εναμψς-διο φορας ολιγότερον κε το μίναν
εβγάλνε 7-8 ρ. Σα άλα το κλάδους τι βιομηχανίας ι πλερομι εν
κιάλο κατιθαζμένον. Με αγίκον μιζερικον μεροκάματον κε τιν ακρι-
βίαν, το περισον ο πλιθιζμον τεργατίον υποφερ ασιν πίναν. Τα τι-
μάντα: σα φαιστικα ατόρα ιστερνα πολλα ετράνιναν κε τα μεροκά-
ματα κετράνιναν. Ο ινδον ο εργάτες πα κεπορι να τρώι χορτα-
στικα έναν ιμέραν.

Για να χορταζ καλα ο εργάτες πρεπ κάθην ιμέραν να εκσο-
δεβ έναν μανατ για κάθε άνθρωπον.

Ι περισι ι εργατ έχνε τρανα ικογένιας. Ι γονέι κέχνε το
μινκιν να πεσλιαέδνε τα πεδιάτων κε ανακάσκουνταν να στιλνατα
σιν κάμασιν απο 7-8 χρονον. Κε τα πεδιά πέρνε μόνον διομς
μανάτια το μίναν. Ι σααπίδες τι ζαδοτίον κε τι φαπρικαδίον εβρί-
κνε τερτίπια κε να κατιβάζνε ατα μινέα τι πίνας με τα εστράφι.
Πολλα φορας ι εργατ σο τέλος τι μίνα απομένε χωρίς καπικ κε για
να μι αποθάνε ασιν πίναν αναγκάσκουνταν να πάγνε να δάνίσκω-

ιταν ασον τοκογλίφτεν. Ατος εγδερ κε περ ασον εργάτεν τρανα πρατσέντια. Κιαίκος τοκογλίφτες εν ο μάστορας.

Τα μινέα τάνκλον εργατίον πυ δουλέβνε κιατιν σα ίδια παραγογας εν κάμπουσα φoρας παραπαν ασα μινέα τεργατίον. Σιν Ινδίαν οπος κε σάλα κολόνιας τΑνκλίας ι καπιταλιστ κοπιιάζνε με όλα τα μινκίνια να ερεθίζνε κε τρανίνε το εθνικον κε θρισκεφτικον τιν εχθραν ανάμεσα εργατς.

Το ανκλικον ι κιθέρνισι πλερον τεβροπέυς τέργατς περισότερον, για να εκσαγοράζιατς κε να χορίζιατς ασαλτς τι εντόπιυς εργατς. Ολτς τεβροπέυς τεργατς ι καπιταλιστ εφτάνατς να καταφρονυν τι ινδους τεργάτας.

Σα μεγάλα τα επιχίρεια (πρετπριάτιας) το εργατικον ι ιμέρα κρατι 10-12 όρας κε σα μικρα 14-16. Σστραχκάσας κε δορεαν γιαρικον βοίθιαν κίνε. Καθαέναν ιμέραν, αν ο εργάτες κέρθεν σιν δουλίαν εκσετίας τι αρόστιας λογαριάσσκετε προγυλ. Ασο μινέονατ κρατύνε για τα ιμέρα; ντο έτον άροστος κι άναθα ατο πέρνε κε εστραφ για το προγυλ.

Ακόμαν ι γινεκ ονταν θα κίνταν κι πέρνε ύτε εναν ιμέραν οτπουκ

Ι εργάτριες πολα φoρας σο μέρος πυ δουλέβνε ατοκα πυ γε-νύνε. Ενας επιστίμονας εκσέτασεν τα υσλόθιας τι δουλίασατυν.

Ασατο τιν επιθεόρισιν εφάνθηεν, πως ασα 338 πεδία πα εγενέθαν ασι εργάτριες 139 πεδία εγενέθαν σο τεζιαχ κεκα πυ οστα τελεφτέα λεπτα εδύλεθαν ι μανάδεσατυν.

Ταπόθεμαν ανάμεσα σα πεδία τεργατίον εν πολα τρανον.

Σα ζαθότια κε σα φάπρικας τι Ινδίας καθόλυ κίνε νια περί-θαλπει (οσχράνα) τι δουλίας κε νια εργοστασιακα κομιτέτα. Τα υσλόθιας για τοςπίτια πυ κάθουνταν έν πολα βαρέα.

Σιν πολιτίαν Βομβάι όπου ίνε πολα φάπρικας, ι εργατ ζύνε απες σε απέραντα εργατικα καζάρμας.

Ατα τοςπίτια ίνε χοριζμένα σε κάμαρια αλα το νίκινατυν εν πολα ακριβυ. Εργάτες κεπορι να νικιαζ, ο αν μόνον γιατατυν.



Το θάριν ι δουλία τι γινεχίον ςιν Ινδίαν

τιν ικογένιαν. Τιν οταν νικιάζνατο 2 ικογένιας για αν εργάτες εςς τι κεντιάτ, δι σο νίκιν έναν κεσσαν.

Απες σα κάμαριατυν κίνε καθόλυ μόπιλα. Τα κάμαρια κιν τεσσαλιαεμένα κε κιμώνταν απαν σο χόμαν. Το κρεβάτνατυν εν στάσσια κε έναν γεργαν πυ εσκεπάγυνταν 4-7 ανθρωπ.

Πολι εργατ κεσσιαν πιλια κέχνε κε μένε απανκες σα δρόμια κε τα πλατίας γιάχοτ σον τάπονατυν κεκα απες σιν φάπρικαν.

Σο Ντζαμςσεντπκρε σι τενεκεδι το ζαβύτ εθρίετε έναν εργα-
τικον χορόπον απο 330 μικρα οσπίτια. Σατα τοσπίτια απες ζύνε
εος 3 χιλιάδες κε παραπαν ανθρωπ πολα πικνα κε στενάχορα. Ι
εργατ σατα τα καλιδόπα πλερόνε μεγάλον κιριν. Σον κερν τι απερ-
γίας σα 1929 τι χρονίας ι εργατ εσένκαν χοριστα απέτισιν να
κατιβάζνε α νίκια σα κάμαρια γιατι σο νίκιν πάγνε τα περισα τα
μισθάτυν.

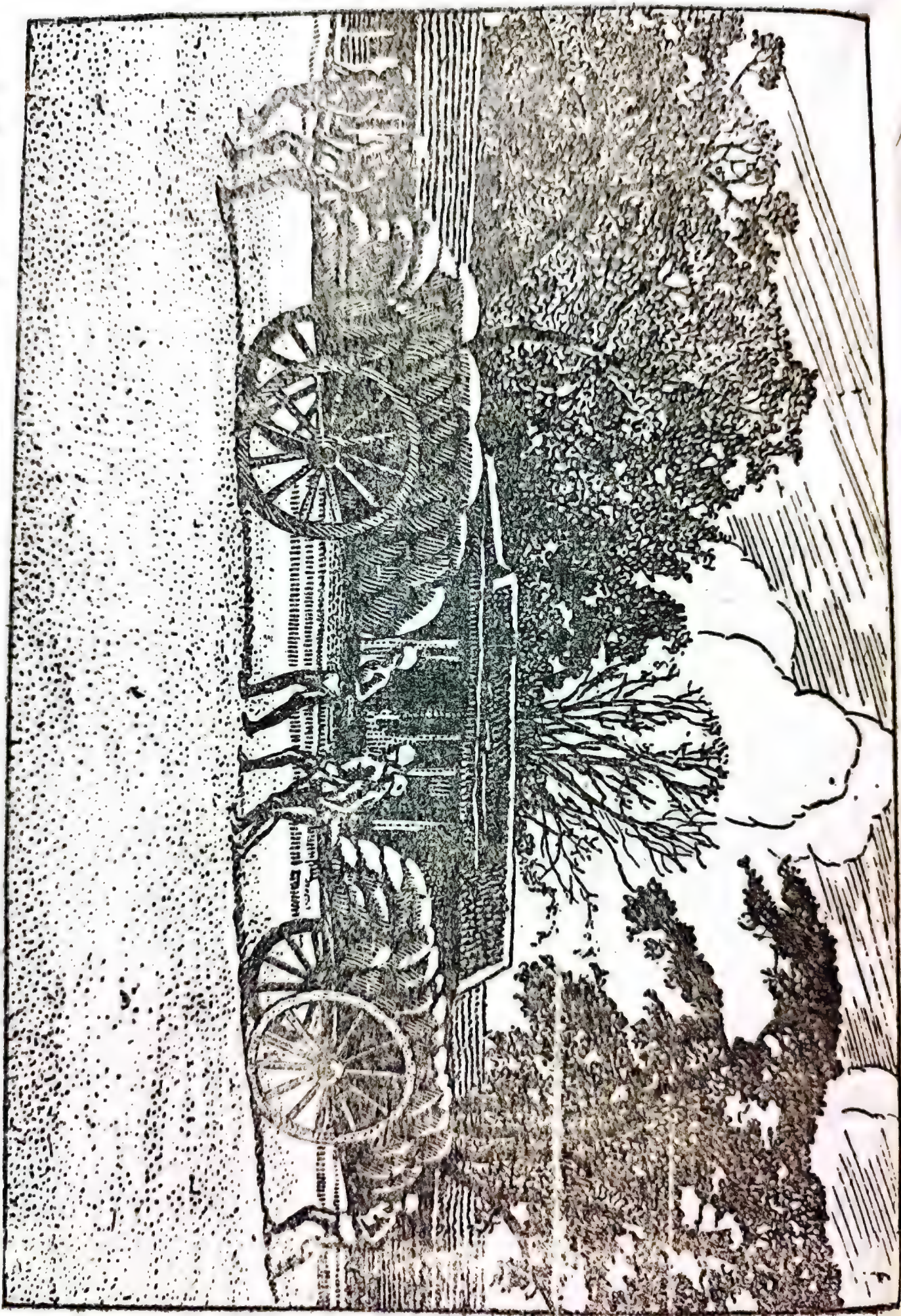
Το ραγιον τι Καλχύτας (τρανον βιομηχανικον πολιτία τι
Ινδίας) ι κατάστασι εσοςπίτια εν κιάλο εσιρ. Ι εργατ ζυν τσυμοριαζ-
μένα σα μικρα κε στενάχορα καλ βιά χτιζμένα ασα καλάμια κε
ευθαεμένα με τσαλιμ, γιάχοτ τζατίρια καπλαεμένα κε φιλα πάλμας.

Αγίκα οσπίτια κσάι κι κρατυν. Πολα φoρας κυθαλύνατα κε
κρεμίζνατα ταέρας κε τα θρεσσία πυ σιν Ινδίαν ίνε πολα δινατα κε
κρατόνε πολα. Ιστερα ασατα τα τρανά τα θρεσσία εσιλιάδες εργατ
απομένε σα στρατάς απανκες.

Οταν χρέσκυνταν τον φαπρικάντον νεί εργατ, στιλ σα χορία
τι θερπόεσικουσατ. Ατιν πάνε σα ραγιόνια πυ ζυν πολα σκοτινι, γιάχοτ
εαγίκα μέρια όπου εν πίνα, για αρύστιας. Κι αγίκα ταπια κε ραγιόνιο
σιν Ινδίαν ίνε πολα.

Ι πιναζμεν/ κε τζιρτζιπλαχ ι χορετ εφχαριστεμεν ιν να φέδνε
ασο χορίον, κε ι θερπόεσικι εφτάγνε με τατυνους σιμφονιτικα. Ι περισι
ι χορετ ίνε αγράματι κε να δεβάζνε σιμφονιτικον κεπορόνε. Κε ια
σινφονιτικα ιν αγίκα πυ ο εργάτες πυ ιπογράφιατα εκλαβύτε ασο
φαπρικάντον.

Ἰὼν ἐργατὶ γαστέροντα καὶ ἀπαπῶδες πῦρ ὡς τινὲς φορομένη καὶ βαρεῖα



Το συμφωνιτικόν επικρύβετε με το αποτίπομαν (τάμυαν) τι λαχτιλι τεργάτε.

Αν ο εργάτες θελ να φεβ ασατο το κάτεργον τι φάπρικαν στότες ι πολίτσια εβρίκιατον κε φέριατον με το ζορ οπισ σο νικοκίρ-
ατ κε σι φάπρικαν κε προφασίσκετε πως υπόγραψεν ο εργάτες
συμφωνιτιπον κε κεπορι να μι εφτάγιατο.

Αρ αετς, πα ο εργάτες γίνετε σοστος σκλάβος. Οντες πλερόνε
τα μισθους ι φαπρικαντ κομπόνε τεργάτις. Πος εκσοφλίζνε τον εργάτεν
πυθεν κι γράφνατο. Ο φαπρικάντον ντο θελ τιν όραν επορι να
εφτάι σστραφ κε να διεσς τον εργάτιν.

Αν εργάτες δι τι δουλίαν σο συτ πάντα θαπομεν καπαγιατλις.

Τα δικαστίρια κε ι πολίτσια εβρίγυνταν σα σσέρια τι καπιτα-
λιστίον τΑνκλίας κε τΙνδίας.

Ατόρα σεπεπι τι κρίσις ι κατάστασι τεργατίον σιν Ινδίαν
εγέντον κιάλο σσιρ. Πολα ζαθότια κε φάπρικας κλιδούντανε γιάχοτ
δουλέθνε τιν εβδομάδαν κάμποσα φoρας.

Για το στάσιμον τεργατίον αφέρνε ασα μισθάτυν. Ι αεργία
όσον το παι κε περισεβ κε με τατο περισεβ κε ι πίνα κε ι γιρε-
θοςίγια τεργατικυ τι μάζας.

Σιν Ινδίαν ίνε κε προφσογιούζια άμαν ατα κιποστιρίζνε τα
σιφέροντι τεργατίον.

Ατο γίνετε επιδι το παραπαν καθοδιγυν τα προφσογιούζια
φιτνιαδες τι πυρτζυαζίας.

Ατα τα προφσογιούζια καθοδιγύνατα γιοκ ι εργάτ αλα ανθρωπ
πεκσέβαν ασεκιντς τι ιπάλιλυσ κε διανοόμενως (ιντελεγέντας), τα
σιφέροντα τινον ίνε σπιχτα δεμένα με τα σιφέροντα τι πυρτζυαζίας.
Ατα τα προφσογιούζια καθόλυ κέχνε σχέςια με τα εργαζόμενας μάζας
Ι περισι ασι καθοδιγιτας τι προφσογιούζιον εμπένε σα διάφορα επιτρο-
πας πυ πλανι, πυρτζυαζία. Για τι δουλίανατον σατα τα επιτροπας ι
καπιταλιστ πλερόνατς κιαετς πα αγοράζνατς κε εφτάγνατς τεκινέ-
τερον πιστος δουλτς. Αγικ καθοδιγιτε αντι να οργανόνε τα εργητικα
μάζας να πολεμόνε για τα τακσικα τα σιφέροντατυν τεναντίον
προσπαθόνε αγίκα τιθεν να μι γίνταν.

Ολτα τα ταβάντας ανάμεσα σεργατς κε τι ιχοκίρτς, λένε ατιν πρεπ να λύνταν με ιρινικον τρόπον με σινενόσια, γιατι τα σιφέροντα τεργατίον κε τι ιχοκίρίον ίνε έναν.

Αραετς ι λακεί τι πυρτζαζιάς κομπόνε τεργάτας κε ναρχόνε το 'τακσικον τι σινίδισινατυν. Οντες ι δουλία πάι σι ζαπαστόβίικαν κεκα, ι καθοδιγιτε τι προφσογιωζίον προδίνε τα σιφέροντα τεργατίον. Οντες ι εργατ απες σαπεργτας εγρίκσαν προς τα προφσογιώζια υποστιρίζνε τι ιχοκίρτσατυν τι καπιταλίστς εργίνεσαν να οργανόνε τατινέτερα επαναστατικα προφσογιώζια. Το πρότον το επαναστατικον το προφσογιωζ εδιοργάνοσαν ι ιφαντυργι. Ατο λέγνατο „Γιρνι-Καμγαρ,, (Κόκινον φάκελον) Ατο το προφσογιωζ καθοδιγύνατο ι επανασταστ εργατ κε ι κομουνιστ.

Το „Γιρνι-Καμγαρ“ εδιοργάνοσεν πολα απεργίας κε εκατόρθοσεν έναν κσάι να περισεβ τα μινέα κε να μικρεν το εργατικον τιν ιμέραν τεργατίον.

Το „Γιρνι-Καμγαρ“ διοργανον τεργάτας να πολεμυν για τινι ελεφθερίανατυν ασο διπλον το ζιγον τι καπιταλιστίον τι Ινδίας κε τ' Αγκλίας.

Σατο τον αγόναν ι εργατ κέχνε τιθεν να χάνε άναβα τα ζεντζίρια τι σκλαβίας, τι βίας κε το χαίνκον τιν εκμετάλεψιν.

ΤΟ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΟΝ Ο ΑΓΟΝΑΣ ΤΕΡΓΑΤΙΟΝ ΟΣΟΝ ΤΟΠΑΙ ΔΙΝΑΜΟΝ

Ιστερα ασο τελίομαν τι ιμπεριαλιστικον τι πολεμ κε προπάντον ίστερα ασο Οχτοβριανον τιν επανάστασιν, εκχόθεν ιπσιλα κε ι ταλγα τεπαναστατικου κινιματι σόλια τα μεμλεκέτια.

„Το ιμπεριαλιστικον ο πόλεμον εγνέφσεν τιν Ανατόλιν κε εσένκεν τα έθνιατς σο διεθνικον τιν πολιτικιν“ έλεγεν ο Δένιν. Ι καπιταλιστ τι Ινδίας εβοίδθαναν τιν Αγκλίαν σον κερων τι ιμπεριαλιστικου πολεμ κε ασο ετελίσσεν ο πόλεμον επσαλάφσεν παχσους γιατατο τιν βοίθιαν. Ι πυρτζαζιάν τι Ινδίας επίζμονεν να

δίγατεν ι Ανκλία περισσότερα δικεόμεντα σο κιβέρνεμαν τι μεμλε-
κει.

Τζιπ πολα πράματα εμάτσειν τεργατς κε τι χορέτας τι Ινδίας
ο ιμπεριαλιστικον ο πόλεμον. Ι Ανκλία ετιαπιαλιάεβεν τάγματα-τάγ-
ματα ασιν Ινδιάν να πολεμουν τιν Γερμανίαν. Ι ανκλ επίναν ασι
ινδους υτάρνικα τάγματα κε εστίλνατα ασόλεν τα φοβερα τα μερό-
δες τι φροντι.

Πολι Ινδι εκκοτόθαν κε πολι πα εγέντάν άπορι (ινδαλιτ).
Τα μαθόμεντα ντεδέκεν τεργαζομεντς τι Ινδίας το ιμπεριαλιστικον
ο πολεμον κεχάθαν νιαφιλιαν.

Σα εκατομίρια τεργατς κε τι χορετς τι Ινδίας πυ εκατοντάδες
χρόνια έσαν αφκα ασιν σκλαβίαν τι καπιταλιστίον τι Ανκλίας.

Ο πόλεμον έδixεν προς ι κριαρχία τι καπιταλιστίον κεν
εόνιον. Ι σαγλαμ ι στρατιότε πεγίρτσαν ασιν εβρόπιν σα Ινδίας
ιστόριζαν τι ζοιν κε τον αγόναν τεργατίον σιν Εβρόπιν.

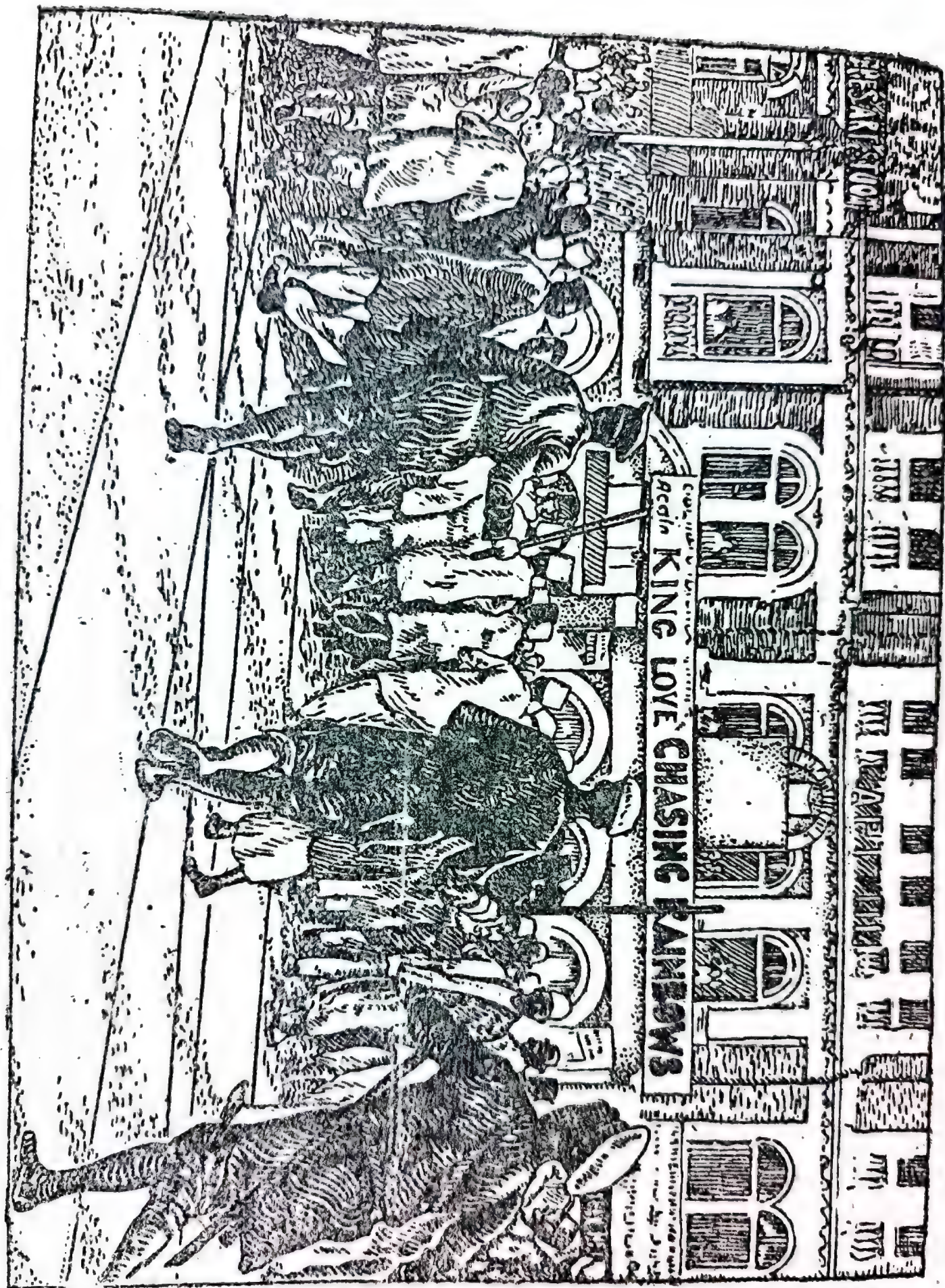
Πολα δινατα εσινέβαλεν τα εργατικα κε τα χορέτκα τα
μάζας το Οχτοβριανον ι επανάστασι σι Ρουσίαν. Σα εκατομίρια
τεργατίον τι Ινδίας εγνέφσειν κε κάθαν ιμέραν τρανιν το επανα-
στατικον ι σινέςθισι. Το Οχτοβριανον ι επανάστασι έδixεν σι εργα-
ζομεντς τι Ινδίας προς πρεπ να αγωνίσκουνταν με τι καπιταλίστας.
Το τέλος τι πολεμ εδέκεν ελεφθερίαν σα κιμιζμένα επαναστατικα
δύναμια τι μεμλεκετι.

Σον κερων τι πολεμ ι Ανκλία έρθεν σο ζορ να αφιν κε
προσδεβ κε ζοιρεβ κάμποσον το Ινδικον ι διεμιχανία.

Εκατοντάδες σσιλιάδες ανθρωπ επάρθαν σι δουλίαν σα φάπρικας
κε σα ζαδότηια για να προετιμάζνε πολεμοφόδια για τιν Ανκλίαν.

Απες σον πανκόζμιον τον πόλεμον τανκλικον ι κιβέρνισι επί-
κεν τιποτένια παραχόρισια (υστύπκας) σο ινδικον τιν πυρτζυαζίαν.
Αμαν ίστερα ασον πόλεμον ι Ανκλία εμεγάλωσε τιν εκμετάλεψιν
κε υποδύλοσεν τιν Ινδιάν.

Για να εκσασφαλιζ τα πολεμικα τα χρέατα ι Ανκλία εμεγά-
λωσεν τα ναλόγια πυ περ ασι εργαζομεντς. Σα 1918-1921 τι



Το ανχλικον ι αστινομία, (πολίτεια) διαλις τιν διαδίλοσιν τι ινδον.

χρ. σόλεν τιν Ινδῖαν μεγαλιν το επαναστατικον το κίνιμαν. Ι εργ-
γατ οργανόνε απεργίας, διαδῖλοςια (τεμονστράσιας).

Ι χορετ μαζικα σκύνταν σο ποδαρ ενάντια σα τρανα τα
ναλόγια ενάντια σα βαρέα τα πληροφο: σι πομέςικυς.

Ι χορετ εφτάγ νε τανκς μανκς τα τμήματα τι πολίτσιας,
σχοτόνε ταν ιπροσοπες τι πολίτσιας αρνύνταν να πλερόνε τα
ναλόγια.

Το ινδικον ι πυρξζυαζία, ι ιπάλιλι, αλίσσβεριτζίδες κε ι τεχ-
νιτ, ατιν πα εβγένε εναντίο: σο Ανκλικον τιν κιθέρνισιν.

Ατιν διοργανόνε μίτινκια σινεδρίασια, σα οπία πσαλαφόνε ασο
Ανκλικον τιν κιθέρνισιν να τρανιν τα δικεόματάτων.

Ι πυρξζυαζία τι Ινδίας προτιν σόλεν τον πλιθιζμον να μι
αγοράζνε ανκλικά πράματα κε να μι δέχκυνταν τα ανκλικά τα
νομς.

Το εργατικον ι τάκσι εμπροστα κίςσεν τατινεθι κομυνισκι-
κον κόμαν.

Τα πολιεκατομίρια μάζαν τι χορετίον τα οπία εκμεταλέφκυ-
τον το ανκλικον ι κιθέρνισι κε ι ινδι ιπαμέσσιχι έσαν κοματυριαζμέ-
να, αναδιοργάνοτα κε κίχαν σχέσια με το εργατικον τιν τάκσιν.

Το ινδικον ι πυρξζυαζία εκυλάνεθεν το επανιστατικον το
κίνιμαν τι μάζας, για να πλατιν κετι τατινεθι τα δικεόματα σε
θάρος τι κικριαρχίας τΑνκλίας, για να δυναμον τιν εκμετάλεψιν
τι εργατίον κε τι χορετίον.

Ι πυρξζυαζια ατότε: ίςσεν υζζε δυνατον κομαν το οπίον λέγνατο
„εθνικον κονγρες.“ Επικεφαλις τατινεθι τι κόματος στεχ ο Γάντι.

Ι εργαζομεν τι Ινδίας κίχαν ακόμαν σταθερον δυνατα ενυμέ-
νον Κομυνιστικον κόμαν κε επίναν λάθος ντο ελογαρίαζαν τον
Γάντιν αρχιγον τι απελερθέρωτικυ αγόνα ενάντια σι ανκλικυς κα-
πιταλίστας.

Σα αρχας τι 1930 τι χρονίας όνταν ο Γάντι ίδεν προς το
επαναστατικον κίνιμαν μεγαλιν, εδῖλοσε: προς ατος κε το „εθνικον
κονγρες“ θα αγωνίζκυνταν ενάντια σο ανκλικον τιν κικριαρχίαν.

Με πια τρόπος άτιν επολέμαναν;

Ο Γάντι εδιάσσεχεβεννα μι ιποτάγουνταν σα κάπια νομς πέβαλέν το Ανκλικον ι κιβέρνισι.

Ο Γάντι κε το „εθνικον το κονγρες“ επρότιναν να μι εχτελύνε τα νομς για τάλας κε να εμποδίζνε τιν παραγογιν κε το πύλεμαν τι ραχι κε τα άλα αλκοολικα πιοτα.

Κε το άλας κε το ρακιν εδιαχιρίσκουσανατα μόνον ι πυρτζι τι Ανκλίας.

Ατα τα προσκαλέματά (πριζίδια) τι Γάντι κε τι „εθνικον κονγρεςι“ να μι ιποτάγουνταν σα ανκλικα τα νομς, κεσαν τιδεν αλο παρα να κλόθνε οπισ ασο σοστον το δρόμον το επαναστατικον το κίνιμαν κε τον αγόναν για το απελεφθέρομαν ασο ζιγον τι ανκλικον ιμπεριαλιζμου.

Ο Γάντι κε το „εθνικον κονγρες“ εκατόρθοσαν να σίρνε αποπίσαιον έπει μιλετ ακόμαν κιας εργαζομεντς.

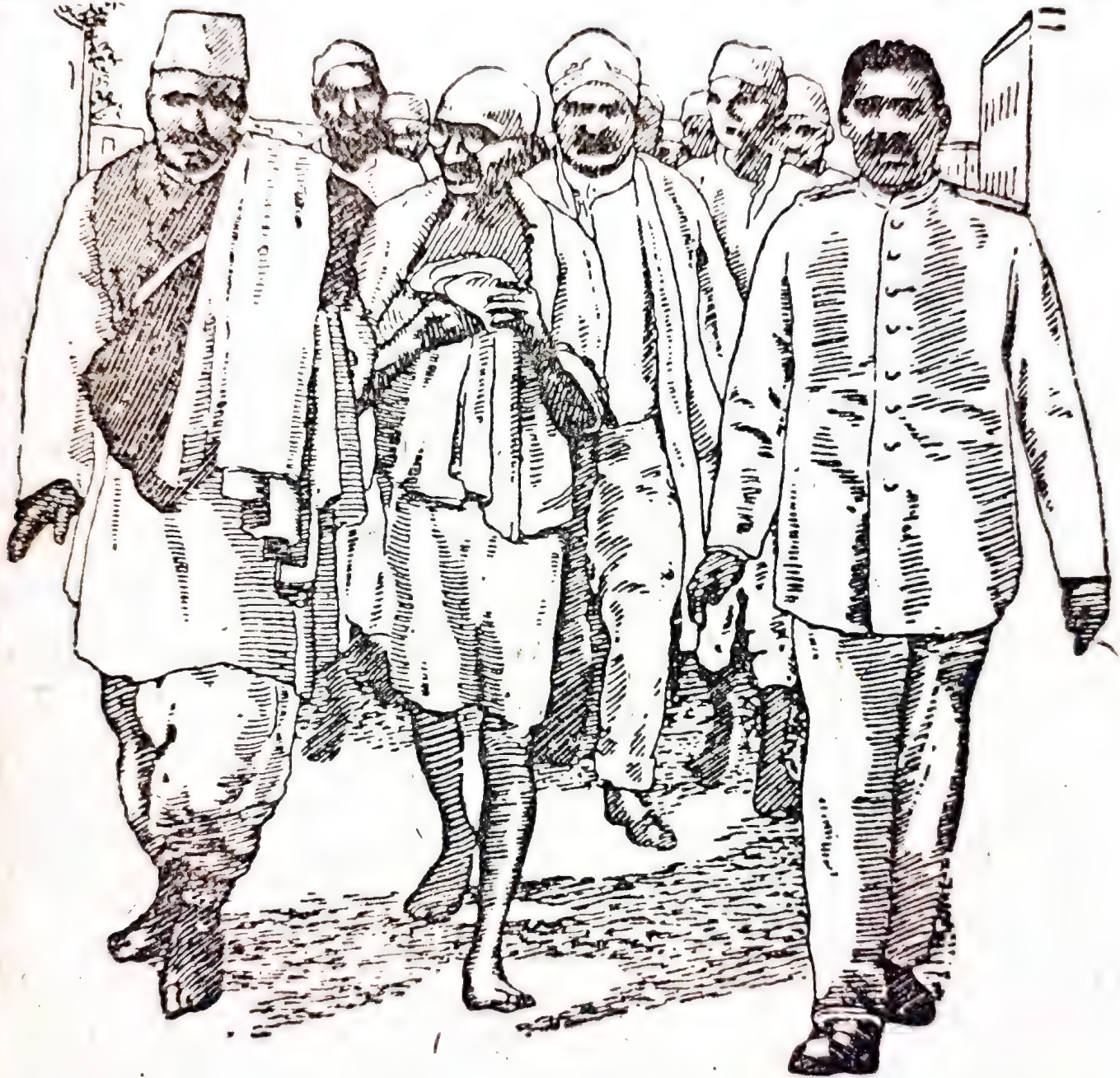
Αλα όνταν ο αγόνας ερχίνεσεν πλατέα να απλύτε κε να περ επαναστατικον χραχτίραν, ατότεσ τζιπ φανερα ιεφάνθεν ι διαφορα ανάμεσα σα απέτισια τι Γάντι κε τι κονγρεςι, ασα τακσικα τα απέτισια τεργατίον κε τι χορετίον.

Ο Γάντι κε ι πάρτιατ επροσκάλναν να γίνετε ποιχοτ μόνον σα μερικα ανκλικα εμπορέδματα αλα με τατο εντάμαν επρότιναν κε εγαντύρεβαν τα εργαζόμενα μάζας να ζύνε ιρινικα με τον πομέστζικον, να σαέβνε τιν ιδιοχτισίαν τι πασσ-κλεφταντίον—τι τοκογλιφτίον κε τι καπιταλιστίον. Ι εργατ κε ι χορετ αφυ ερχίνεσαν τον αγόνανατον κεπόρνανε να εφίνανατο απες σι μέσεν.

Ι χορετ τι ραγιονι Τζαυρι-Τζαυρα ερνέθαν να πλερόνε ναλόγια σο ανκλικον τιν κιθέρνισιν. Ο Γάντι σατο εσινφόνισεν. Αμαν όντας ατιν ερνέθαν να πλερόνε ναλόγια κε χιλιάδες άλα φορολογίας σι ινδους τι παμέσσικους ατότεσ ο Γάντι εδιαμαρτιρέθεν (επίκεν προτέστον).

Ο Γάντς εζίτισεν ριτα ι χορετ να πλερόνε τα ναλόγια, κε τον αρέντον σι πομέσσικους.

Ας ατο το παράδιγμαν ολοκάθαρα φένετε προς το ινδικον ι πυρ-
ζζουαζία εποφελίετε το επαναστατικον το κίνημαν τεργαζομένε
πλιθιζμυ μόνον κε μόνον για τατινες τα σινφέροντα τεργατίον κυ



Πε πρόδοκαν τα ιντέρεζια τεργαζομενίον—ο Γάντι (εμπροστα σιν
μέσεν) κε ιπλισιέσνερι οπαδι.
τι χορετίον. Ο αγόνας τι καπιταλιστίον τι Ινδίας ενάντια σιν κηριαρ-
χίαν τι Αηκλικυ 'πυρζζουαζίας, εςς έναν σκοπον—να πέρνε σα
ςσέριατυν τιν εκςουσίαν, να 'επορυν ι ιδίατυν να εκμεταλάρνε τι
χορέτας κε τεργάτας.

Ιπυρζζυαζία τι Ινδίας κι θελ να μιραζ αγίκα τρανα κέρδι, ασο εκμετάλεμαν τεργατίον κε τι χορετίον, με τάνκλως καπιταλιστας.

Το ανκλικον ι κιβέρνισι αφκα αιν πίεςιν τι επαναστατικο κινίματος εδέκεν το ινδικον τιν πυρζζυαζίαν κατ παραμικρα δικεδμχτα σιν κιβέρνισιν τι Ινδίας. Αφυ εκσαγόρασαν με τατο το ινδικον τιν πυρζζυαζίαν το ανκλικον ι κιβέρνισι προσπαθι με εματοκςσιςίας νεφτάνε αφαν-τυφαν τεπαναστατικον το κίνιμαν τεργατίον κε τι χορετίον.

Ι διέτερον χαινλυχ έδικσεν ας άνκλως τι κιβερνίτας ο γενεράλον Ντάιερ σιν πολιτίαν Αμριτσαρ. Ι εντόπι ι κάτικι εδιαμαρτιρέθαν (επίκαν προτέστον) ενάντια σο φιλάκομαν διο επαναστατίον κε επίκαν τρανον μίτινκ σο παρκ τι πολιτίας.

Ο γενεράλον Ντάιερ εσάρεπσεν όλεν το παρκ με τα στρατέματα κε εδιάτακσεν να σίρνε απαν σο λαον.

Εσχοτόθαν ίσαμε 1200 νοματ κε εκαν 3,600 εγεραλαέφταν. Εκαταδικάγαν σο θάνατον για σε εόνια κάτεργα 581 ανθρωπ. Ο στρατιγον Ντάινερ επαρασιμοφορέθεν ασο ανκλικον τιν κιβέρνισιν για τατο τιν εματοκςσιςίαν. Αχα πως ι ανκλ ι καπιταλιστ κιβερνώνε τα απικίασατον '(καλόνιας).

Το ανκλικον ι κιβέρνισι χαίνκα τιμορι τι επαναστατικοπιμεντς τι εργατς κε τι χορετς. Αλα για να τζιγναέβνε για πολα κςσον το επαναστατικον το κίνιμαν τεργατίον κε τι χορετίαν κεν δυνατον.

Σο μεγάλομαν τι εκμετάλεπςις ασι καπιταλίστας ι εργατ απαντύνε με στατζκας κε απεργίας. Σον κερων τι απεργίας κε στατζκας ι εργατ εβγάλνε σον παρον ικονομικα κε πολιτικα απέτιςια.

Ι ιφαντυργι τι πολιτίας Σςολαπούρα έχίρικσαν απεργίαν για να δίννε ότι εφτάνε προτεστ ενάντια σο φιλάκομαν τεπανασιατικοπιμένον τεργατίον.

Ι ιφαντυργι εδιοργάνοσαν διαδίλοςιν, εκσέθαν σα δρόμια κε εξίταναν να ελεφθερόνε τι σιντρόφσατον.

Καρςσι σεργάιτας ι κιβέρνισι έστιλεν' πολίτςιαν κε στρατον με διαταγιν να ταυτεθ τι διαδίλοςιν.

Ανάμεσα εργάτας κε σιν πολίτσιαν εγέντον σίνκρυσιν. Ι εργατ επέραν τα όπλα τι πολίτσιας, έκαψαν τα υτζάστκας τι πολίτσιας κε τα κυβερνιτικα τα όργανα τι πολίτσιας κεφέκαν κέφιγαν.

Για να φυχκίζνε ατο τι βοστάνιαν, επροσκαλέθαν στρατέματα ασόλια τα πολιτίας. Τι βοστάνιαν εφύρχσαν.

Πολι ε,χοτόθαν κε εγεραλαέφταν.

Κιάλο δινατον αντίστασιν εδέκαν ι εργατ τι άνκλυσ καπιταλίστας σιν πολιτίαν Πεςσαβερ. Εκι ι διαδύλοςι εμετακλόστεν σον αγόναν με τα όπλα εναντίον σιν εκσυζίαν.

Κάπια στρατέματα νιο επροκαλέθαν να δίνε τιαρπιαν, εργάτας, ερνέθαν να σίρνε απάνατυν.

Με τεργατς πεσκόθαν σο ποδαρ ενόθαν κε ι χορετ ασα γιτονικα τα χορία πυ άλο κεπόρναν να υποφέρνε τα τρανα τα ναλόγια κε τάλα τα τιριανίας ασι πομέστζικυς κε τι τζινόβνικυς.

Κάμποσα ιμέρας το Πεςσεβαρ εβρίυτον σα εσέρια τεργατίο κε τι χορετίον πυ εσκόθαν σο ποδαρ.

Αλα χιατο τιν εκσέγερσιν επατύρεψανατο σο εμ.ν. Αμαν με τατα, αν κε ι τιμορία έτον άγρεν, ι εργατ κε ι χορετ δίκνε εκσερετικον αγυρότεν κε επαναστατ κον σταθεροσίνιαν.

Ο σίντροφος Στάλιν έλεγεν πως:

„Ι χίρι ι πυρτζύι λογαριάζνε να πατυρέδνε ατα τα μεμ,εκέτια σο έμαν κε να σιρίγουνταν σι πολίτσιας τα σινχία αςυ προσκαλυν σιν βυίθιανατυν αγικς ανηροπς όπος τον Γάντι. Κεπορι να εν εσυφεν προς ι πολίτσια τα σινχία ιν άςςκεμον στίριγμαν

Ο τσαριζμον πα εχοπιάζεν σον κερόνατ να σιρίςσκετε σι πολίτσιας τα σινχία, άμαν ντο στίριγμαν εκσέβεν απατο — ολ εκσέρνατο.“

Ασα πολιάριθμα ταπεργίας χοριστον σιμασίαν εςς ι απερ γία τι ιφαντυργίον σι Βονθάιν.

Απες σον απριλ σα 1928 τι χρ. σι Βονθάιν εγέντον απεργία σα 84 φάπρ.κας. Πιρλιαμπιρ εστάθεν ι δουλία.

Ατο ι απεργία εκράτεσεν 6 μίνας αν κε επρόδοσανατο τα σινβιδαστικα τα προφσογιύζια.

Ι εργατ άμα κεγρίκσαν τιν προδοσίαν τι αρχιγύατον πυ έσαν σα προφσογιύζια εδιοργάνοσαν τατινέτερον επαναστατικον προφσογιυζ „Γιρνι Καμγαρ“.

Ι εργατ επρότιναν να καθοδιγουν τιν στάτζκαν ι κομουνιστ κε ι επαναστατ εργατ.

Κιάλο τρανον απεργία εγέντον σιν Καλκύταν σα φάπρικας, όπου επεξεργάσκунταν το τζζυτ (έναν ίδος καναβ) σα 1929. Σατο τιν απεργίαν επέρναν μέρος 126 χιλ. εργατ κιασυ ι πολίτκα επάτεσεν σα κυρσσίμια τιν διαδίλοσιν ο αριθμος ατο επλέθινεν κε εκσέδεν ίσαμε 200χιλ.

Ο σίντροφον Μόλοτοβ έδίκνεν, πως;

„Το επαναστατοικον το ανίπσομαν σα Ινδίας μετακλόσσκετε πολλα φορας σε τρανα επαναστατικα κινίματα πολιεκατομιριυ μάζας.“

Το αγροτικον το κίνιμαν πα σα τελεφτέα τα χρόνια κάμποσον εμεγάλινεν.

Ιδιέ ερα φανερον παράδιγμαν ιμπορι να εν το χορέτκον το κίνιμαν σο Οπλαστ Παρτολι. Εκι ι χορετ εδοκίμασαν να σχηματίζνε τεκινέτερον κιβέρνισι. Χορις τιν άδιαν τι χορέτκον κομιτατον ι κιβερνιτικι τσσινόβνικι κεπόρναν να επέρναν νια πσομιν, νια νερον κε νια άλα πράματα πρότυ ανάνκισ. Εναντία σι χορετς πυ επαναστάτισαν το ανκλικον ι κιβέρνισι έστிலεν καράτελνι στρατέματα.

Ατο το καράτελνι ο στρατον εσχηματίεν ασα δύο πεζικα πόλκια, ασι πυλιμετι τι ρόταν, 2 εσκατρόνια καθαλέριας αεροπορικον στόλον, κε 12 προνεβίκια (θορακομενα τρένα).

Ατο το καράτελνι το στρατέμαν άγρια ετιμόρεσεν τι χορέτας πυ επαναστάτισαν.

Το εργατικον κε το αγροτικον το κίνιμαν σιν Ινδίαν εν ακόμαν νέικον κε άσσκεμα διοργανομένον, αλόμος ι εργατ κε ι χορετ σιν πραχτικιν τι αγόνατον ενάντια σιν μπουρτζυαζίαν εγρίκσαν τα

προδοτικά τα ρόλους τι αρχιγίον τι προφρογιουζίον κε τι εθνικον κον-
χρεσι επι κεφαλis τον Γάντι.

Σιν Ανκλίαν, πυ αετς χαίνκα εκμεταλέφκετε τι εργαζομεντς, τι
Ινδίας ατόρα εν κιβέρνισι το οπίον ονομαζ τον εαφτόναθε εργατικον.

Σι σοστίαν άμαν ατο ι κιβέρνισι εν καθεαφτω πυρζζυαζικον. Επι
κεφαλis τατινεθι τι κιβέρνισις στεκ ο Μακτοναλτ, ο οπίος λει τον
εαφτόνατ σοσιαλίστον.

Αιο ι κιβέρνισι τι Μακτοναλτ όπος κε όλια τα άλα καπι-
ταλιστικα κιβερνισια σα καλόνιασατον, χαινκα σκληρα φυρκίζνε όλια
τα προσπάθιας τι ινδιον εργατίον κε χορετίον για να καλιτερέδνε
τιν κατάστασινατον.

Ατόρα ιστερνα, ο Γάντι κε ο Μάκτοναλτ ατιν ι δι προδό-
τε τι εργατικυ τάκσις, ίγεψαν αναμεσάτον. Σόλια κεκα ατιν με όλια
τα τροπς με όλια τα διναμισατον αγωνίσκυνταν ενάντια σι εργαζο-
μεντς τι Ινδίας.

Ατα τα προδοσίας κιάλο πολα ανίγνε τοματια σα πλατέα τα
εργαζομενα μάζας.

Ατόρα ιστερνα ι εργατ κε ι χορέτ επόρεσαν κε ίδαν σιν
ζοιν, εγρίκσαν τα προδοσίας τι Γαντι κε όλεν τι κόματοςατ. Ο Γαντι
άμα κε ίδεν πως ο αγόνας τεργατίον κε χορετίον θαλ σον κινδινον
τα ιντερεσια τι πομεσσιικιον κε καπιταλιστικον εγλιγορεσεν να ιγεβ
με τιν μπυρζζυαζιαν τΑνκλίας,

Εκσενκαν ασα φιλακας εκιντς πιος εσίρναν σον Γάντι μερέαν
άμαν κιαλο βαρέα τιμορίας κε καταδικαζμαια ίδαν κεδεβασαν ι αλι-
θινι ι επαναστατε, πυ ιποστηριζαν τα συμφεροντα τεργατιον κε
χορετίον.

Απαν ι σι συμφονίαν τι Γάντι με τιν κιβέρνισιν τΑνκλίας ι
πυρζζυαζια τ'Ινδίας επέρεν κατ παραπαν δικευοματα σιν κιβερνισιν
τι μεμλεκετι, άμαν το αφστιρον το κοντρολ τι ανκλον τσινοδνικιον
απομεν κσαν όπως έτον.

Ι ινδι ι εμπορ επέραν λγότας σιν ατμοπλίαν, σο εμπορίον κε
σιν διομιχανίαν ι μπυρζζυαζια με τον Γάντι επι κεφαλis εχπασεν

με πολὰ παζαρέματα ασιν Ανκλίαν λγότας για τον εαυτό-
νατς κε επρόδοσεν τα συμφέροντα τεργατίον κε χορετίον.

Ιστερα ασι συμφονίαν τι Γάντι με τι ανκλυσ ιμπεριαλίστας,
σιν Καλχύταν εθανατόθαν ι σιν. Πιχαζατ Σινχ κε δι νοματι αλ,
σταθερι κε αφταπαρνιζμεν αγωνιστε σο έργον τι εργατικυ τάκσις.
Ατιν εθανατόθαν αν κε τα εργαζόμενα μάζας τι Ινδίας κε όλεν
τι καζμι εξιταναν τιν ελεφθεριανατυν.

Τα εργαζομενα τα μάζας τι Ινδίας, σιν προδοσίαν τι Γαντι
επέντεσαν με τρανον ερέθιζμαν. Ετράνινεν ταπεργιακον ο αγόνας.

Σιν Καλχύταν εκίρικσαν απεργίας ος 100 χιλ. εργατ. Σιν
πολιτίαν Κανπορ εγέντον εκσέγερσι (δυστάνιαν) τεργατίον κε τερτο-
χολογίας τι πολιτίας. Εχαν 10 χιλιάδες καπιταλιστ εφέκαν κέφι-
γαν ασιν πολιτιαν.

Το ανκλικον ι κιθέρνισι έστιλαν αμαν στρατον κε πολίτσιαν.
Σο ντόσιμον τι στρατυ με τι εργατς εσκοτοθαν ίσαμε εσιλ ανθρωπ
κε 4 χιλ. εγεραλαεφταν. Ατο το προστικον τι συμφονίαν τι Γάντι
με τανκλικον τιν κιθέρνισιν επέραν ένκρισιν ασεκινυς τι αρχιγυς τι
εθνικυ κονκρεσι αςυς οπίυς αικ όπος ο Νερυ, κε ο Ποζ, ελογαρία-
ζαν τον εαυτονατυν επάναστάτας, αγωνιστας, για τιν απελεφθέ-
ρουσιν τ' Ινδίας. Ατο ι προδοσία τι Νερυ, Ποζ κε ταλον.ον επίκεν τεργατς
να κανέβνε επικεν ποσ για το καλιτερον τον αγόν για τα συμφεροντα-
τυν πρεπ πρότα κι αρχις να διέχνε απαναμεσατύν
τι κιάδιαζάδες, κε τι κομποτζιόδας, (που ιν άγεντι τι πυρζζυαζιας).

Αμαν όλια τα προδοσίας κε τα ενομένα προσπάθιας τι μπορ-
ζζυαζιας τΑνκλίας κε τι Ινδίας κεπόρεσαν να κρυν επις το επα-
ναστατικον κινημαν σιν Ινδιαν που όλεν δυναμον κε τρανιν.

Αν κε χαίινκα κατατρέχνε κε άγρια τιμορυν τι επαναστατικυς
εργατς κε χορετς κσαν σιν Ινδιαν τρανιν κε δυναμον το κομυνι-
στικον κομουν

Α.ο εν ακόμαν τσιπ νείκον

Σατο απαν ρύζνε ατελιότα χτιπέματα ασι άνκλυσ τιμπεριαλί-
στας κε τι πυρζζυαδες τΙνδίας που έχνε σα εςέριατυν τρανα στρα-
τιοτικα κε αστινόμικα δίναμια.

Αμάν το έργον τι Κομουνίζμυ το έργον τι Μαρκς κε Λένιν
χανέναν όπλον κεπορι να σκοτόνιατο.

ΤΟ ΚΟΜΥΝΙΣΤΙΚΟΝ ΤΟ ΚΟΜΜΗ ΕΝ Ο ΑΡΧΙΓΟΝ ΤΙ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΙΟΝ

Ι ινδι εργατ κε ι χορετ όσον ντο πάι εγρικυν προς το κομυ-
νιστικον κόμαν εςς δίκεον. Πολα ενδιαφέρον εν να ιστορίζομε για έναν
κονφερέντσιαν τεργατίον κε χορετίον πεγέντον εν προβίντσιαν
Πεντζζαπςκ. Σατο τιν κονφερέντσιαν ετοπλαέφταν ος 25 χιλ ανθρωπ
το παραπαν ασι χορέτας.

Σατο τιν κονφερέντσιαν ο χορέτες Σινκ ίπεν:

Το εθνικον κονκρες εβρίετε ςα ςξέρια τι καπιταλι-
στίον, κίποστιοίϛ τα ςιμφέροντα τεργατίον κε χορε-
τίον. Ατο βοιθα μόνον τι καπιταλίστας.

Το κονκρες απολεμα να αλαξ τιν κιβέρονισιν τι καπι-
ταλιστίον τ' Ανκλίας κε να βαλ ςο μέροςαθε κιβέρονι-
σιν τιν καπιταλιστίον τ' Ινδίας. Το ινδικον ι κιβέρονι-
σι κατιγορι τι χορετς προς ιν μπολςςεβικι.

Αν ταπέτιςια ταμαμ ανεκςαρτιςίας ςιμένε μπολςςεβι-
ζιον, ατότες τογρία όλεμυν ίμες μπολςςεβικ“

Ι εργαζομεν εγρικυν προς εν ένας όρόμος για να γυρταρέφ-
κωταν ασιν ςκλαδίαν, το ιποδύλομν, τιν γιρεβοςίνιαν τιν πίναν.
Ατο τον όρόμο, έδίκσενατο ο Λένιν. Ατοςο όρόμον οδιγα κε το
κομυνιστικον κόμαν τι εργαζομεντς τ'Ινδίας.

Ι εργατ κε ι χορετ εγάνεπςαν ασιν πέραν τι αγόνα-τυν, προς
ατο ο όρόμος εν τέναν κε μαναχον ντο θα φέριατ ςο ταμαμ τιν
απελεφθέροσιν τεργαζομενίον.

Τα απέτιςια τι κομυνιστικυ κόματος ίνε αίκα:

- 1 Ταμαμ κρατικον ανεκςαρτιςία τι Ινδίας οντες θα
κρεμίετε με το ςορ, ι κίριαρχία τ'Ανκλίας. Να ακι-
ρύνταν όλια τα χρέατα.

Να εθνικοποιύνταν όλτα τα ανκλικά επιχίοισια (πρετποιάτια) τα πάνκας, ι ατμοπλία τι θάλασας κε τι ποταμι) κε τα πλαντάτσιας.

2 Αποκατάστασι τι ΣΟΒΕΤΙΚΥ ΕΚΣΥΣΙΑΣ, ποαγματοπιύνταν τα δικέδματα τι εθνικον μιονότιτον (νατςμεν-ςσίνςτβο) σιν αφοτοδίικισιν ίσαμε το δικέομαν ναποχο-ρίννταν. Να εκμιδενίσκυνταν τα κνιαζξεςτβας τι ιθαγε-νίον (τυξέμτσι), να γιαοατέφκετε ινδικον ομοσπονδι-ακον εργατο-χορικον σοβετικον διμοκρατία.

3. Να γίνταν ΚΑΤΑΣΧΕΣΙΝ χορις εκσαγόραζμαν όλτα τα χόματα, τορμάνια κε τα εςσιάδες τι πομέσσικιον, τι εντόπιον κνιαζιδιον, τι εκλίσιον, τι ανκλικη κι-βέονιςις τι τξινόβνικιον κε τι τοκογλιφτίον ΚΕΝΑ ΔΟΧΚΥΝΤΑΝ ΣΙ ΕΡΑΖΓΟΜΕΝΥΣ ΧΟΡΕΤΑΣ να ακιούνταν τα ιποδυλοτικά κε όλα τα χρέατα τι χο-ρετίον σι τοκογλίφτις κε πάνκας.

4. Οχτάορον εργατικον ιμέρα κε ριζικον καλιτέ-ρεμαν σα υςλόδιας τι δυλίας, μεγάλομαν τι ιμερκυ κε κρατικον ασφάλιαν ασιν ανεργίαν.

Ι εργατ κε ι χορετ, αγωνίσκυνταν για το Σοβετικον τι Ινδίαν ενάντια σιν καταπίεσιν τι ιμπεριαλιστίον κε τι πομέσσικον κε πυρ-ξζυζάδον τι Ινδίας.

Ι νίκι τεργατίον κε χορετίον τι Ινδίας εςς μεγάλον σια-σίαν για τον αγόναν τι προλεταριατι όλεν τι κοζμι. Ι επανάστασι σιν Ινδίαν θαγλιγορεθ κε τα επανάστασια σάλα τα κράτι.

Ι Ινδία στεκ απαν σο κατοθιο τεπινάστιας, Εκατομία μάζας τεργατίον κε χορετίον αφκα ασιν καθοδίγισιν τι κομμουνιστικον κόμα-τος πυ όλεν δυναμον, θα κρεμίζνε το ζιγον, ντο караγλιανέφκυν, τάνκλον Ιμπεριαλιστίον κε τι ινδον καπιταλιστίον κε πομέσσικιον.

1949

ТІМІ 10 КАП.

цена 10 кап.